

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLVIII.—Número 14.931

Lunes 15 de Noviembre de 1948

Precio del ejemplar 50 céntimos

## Truman será invitado a apadrinar al heredero de la Corona inglesa

### El pueblo norteamericano comparte la alegría del de Gran Bretaña

## El duque de Edimburgo presentó a su hijo a los Reyes

Londres, 15 (4 t.).—En el momento de recibir la noticia de que la princesa heredera Isabel había dado a luz un niño, el duque de Edimburgo se encontraba en una habitación contigua a la de su esposa. Se trasladó a ésta acompañado del médico que la había atendido. La princesa se encontraba todavía bajo los efectos de la anestesia, y el recién nacido estaba en manos de la enfermera. Unos minutos después, el duque presentó a su hijo a los Reyes. La reina Isabel abrazó al duque y el rey le estrechó las manos con gran emoción. La reina madre María, llegó al palacio real de Buckingham a hora avanzada, con el fin de coquetear a su bisnieto.

El duque de Edimburgo abrió una botella de champang, y brindó con sus ayudantes y secretarios por la salud del nuevo príncipe. Después volvió a la habitación de la princesa Isabel, con la que estuvo unos minutos, después de que ésta hubo recordado el conocimiento al pasarse los efectos de la anestesia.

El primogénito de la princesa Isabel (Continúa en la página 4.)

## Construcción de una Escuela de Formación Profesional para hijos de mineros en Palencia

Palencia, 15.—Una nueva Escuela de Formación Profesional para hijos de mineros ha sido inaugurada en Curado, por el gobernador civil señor Abella Martín, quien también colocó la primera piedra de cien viviendas protegidas que se construirán en La Vega y Santibáñez. Con estas obras y las que ya se están construyendo, se eleva a 17 millones de pesetas lo invertido en construcciones y realizado por la Obra Sindical del Hogar. Logos.

## Inauguración de una parroquia en la ciudad de Teide

Las Palmas, 15.—Ha sido inaugurada solemnemente la histórica parroquia de San Juan Bautista, en la ciudad de Teide. La obra ha sido debida a la iniciativa y gestión del párroco don Pedro Hernández Benítez. El pintor canario Jesús C. González Arencibia, es autor de los monumentales frescos que, por su técnica y colorido, son la sensación entre los peritos en esta materia. La capilla fué bendecida, en nombre del prelado, por el canónigo de la Catedral de Canarias doctor Deogracias Rodríguez Pérez. Al acto asistieron el gobernador civil, delegado provincial de Educación Popular, alcalde de Teide, presidente del Cabildo insular, almirante jefe de la Base Naval, otras autoridades, escritores y artistas, y numeroso público. En el salón de actos del Ayuntamiento de Teide el profesor don Pedro Cullen, apoderado del Servicio Artístico, pronunció unas palabras resaltando la importancia de las pinturas de la capilla bautismal, obra que consagra enteramente a su autor don Jesús González Arencibia. Elogió también el celo del párroco de Teide y, por último, el alcalde obsequió a las autoridades e invitados. Los críticos han hecho grandes elogios de la obra pictórica del señor Arencibia. Logos.

## LOS INTERNADOS EN DACHAU PIDEN QUE SE LES MATE

Franfort 15 (7 t.).—La Agencia de Información alemana, Dena, anuncia que los refugiados internados en el antiguo campo de concentración de Dachau, han pedido que se les mate antes que continuar en las actuales condiciones.

La noticia de la citada Agencia dice que los internados han enviado una resolución al Gobierno de Baviera, pidiendo que se les sacrifique por medio de gas para llamar la atención del mundo hacia su miserable situación.—Efe.

## EL MAYOR EXITO NACIONALISTA EN LA GRAN BATALLA DE SUCHOW

### Por primera vez entran en acción fuerzas blindadas del Gobierno

NANKIN, 15 (5 t.).—LOS NACIONALISTAS DE CHINA AFIRMAN HABER TENIDO EL MAYOR EXITO EN LA BATALLA EN QUE INTERVIENEN MAS DE UN MILLON DE HOMBRES, Y QUE SE LIBRA EN LAS LLANURAS QUE RODEAN LA ESTRATEGICA CIUDAD DE SUCHOW, EN EL NORTE DE CHINA.—EFE.

### Se convertirá Peiping en otro Mukden

Shanghai, 15 (5 t.).—Cunde el presentimiento de que Peiping se convertirá en otro Mukden, en la guerra civil china. Surge esto de la creencia existente en muchos círculos de que los comunistas no efectuarán un ataque de frente contra la ciudad, sino que tratarán de pasar Peiping, aislarlo del resto de China y avanzar a la conquista de Tiensin. Un funcionario chino de Peiping, dijo que esta teoría era generalmente compartida por los chinos y extranjeros residentes en Peiping. Señaló que Peiping carece de fábricas, industrias y de empresas de cualquier clase, que pueden ser útiles a los comunistas. El informante señaló también que para los comunistas se trata un riesgo, más que una ventaja tener que ocuparse de la población de Peiping llena de refugiados.—Efe.

### Fuerzas nacionalistas blindadas entran en acción

Nankín, 15 (7 t.).—Noticias de

## 155.000 toneladas de naranjas para Suecia

Castellón, 15.—Ha causado general alegría la firma del acuerdo comercial con Suecia para la exportación de ciento cincuenta y cinco mil toneladas de naranjas.—Logos.



Grupo familiar del rey Jorge VI, la reina María, su hijo, el actual rey Jorge, el día de la boda de éste con lady Elisabeth, Bowes-Lyon, hija de los condes de Strathmore y Kiaghorne, que están a la izquierda



Los reyes Jorge VI e Isabel, con sus hijas las princesas Isabel y Margarita

## Los judíos no abandonarán Negeb

### Los árabes, determinados a luchar

### Pretenden los judíos que se afirme la existencia de Israel como hecho consumado

París, 15 (4 t.).—El representante del Gobierno judío de Tel Aviv en las Naciones Unidas, Evan, pronunció anoche un discurso en la inauguración de la conferencia de rehabilitación judía. Dijo que la O. N. U. tiene que cumplir importantes misiones en Palestina. Resumió estas tareas en los siguientes tres puntos:

1. La Asamblea General de las Naciones Unidas puede y debe afir-

mar la existencia del Estado de Israel como hecho consumado.

2. La O. N. U. debe asegurar el fin de las hostilidades y hacer una inmediata declaración de paz.

3. La O. N. U. debe conseguir que se retiren del territorio de Israel todas las fuerzas extranjeras que lo invadieron.

Agregó después que los judíos de Palestina no tienen ambiciones territoriales en El Líbano, y que no están dispuestos a abandonar la comarca de Negeb porque es indispensable para la vida de los judíos. Dijo finalmente, que el trazado de las fronteras entre Israel y sus vecinos es cuestión que debe ser resuelta entre los interesados, directamente.—Efe.

### Los judíos no obedecerán la orden de Bunche

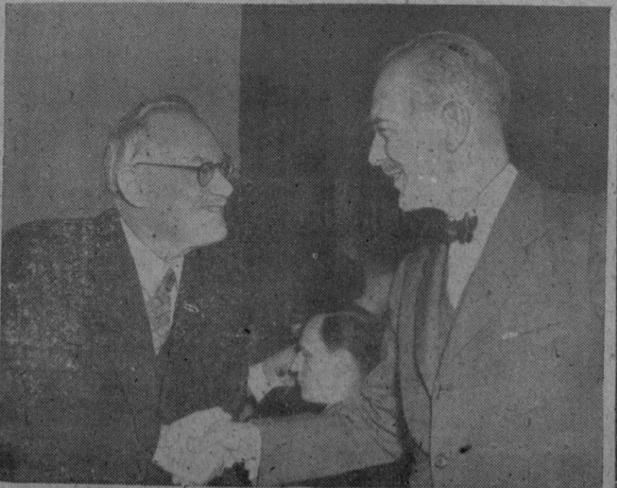
París, 15 (5 t.).—Aubrey Eban, representante israelita en las Naciones Unidas, ha manifestado que Israel no obedecerá la orden de Ralph Bunche, mediador provisional de la O. N. U. en Palestina, de que abandonen Negeb. Eban dijo que es deber de la Asamblea, trabajar por la paz y no por las fantásticas improvisaciones territoriales como las que predominan en el informe del mediador provisional de las Naciones Unidas. Cada semana que pasa—dijo—nuestra resistencia a ese informe es más decidida e inalterable. La decisión final sobre las fronteras entre Israel y sus vecinos—agregó—, es cuestión de decidir en negociaciones entre dichos países. Hemos tratado en el pasado de concertar esas negociaciones. «Estamos dispuestos a concertarlas ahora.

Los árabes están dispuestos a enfrentarse con sus enemigos

Damasco, 15 (5 t.).—El primer ministro sirio, Jamil Bradam Bey, ha

declarado a su regreso de El Cairo, donde se han celebrado conversaciones sobre Palestina con la Liga Árabe, que los árabes están determinados a enfrentarse con el enemigo, sea donde sea. Pidió a los árabes que se pongan a los judíos y su programa, y agregó que la fe vencerá todas las dificultades para derrotar a los judíos a pesar de las grandes cantidades de armas y municiones que se les envían.—Efe.

## ¿QUIEN LO DIRIA?



El delegado soviético en la O. N. U., Vichinsky—a la izquierda—y el delegado británico, Alexander Cadogan, se estrechan la mano, sonrientes, como dos buenos amigos, aunque después se atacan—y se atacan, de hecho—con extraordinaria dureza durante el curso de los acalorados debates que se entablan en el Consejo de Seguridad

## Ultima hora

### Derrota electoral comunista en Suiza

### Truman felicita a la Princesa Isabel

Cayo Hueso, 15 (7.30 t.).—El Presidente Truman ha enviado un telegrama de felicitación a la Princesa heredera Isabel de Inglaterra, con motivo del nacimiento de su primogénito. El texto del telegrama es el siguiente: «La señora Truman y yo estamos encantados con el nacimiento de vuestro hijo, y os felicitamos a vos y al duque con este feliz motivo».—Efe.

### DERROTA ELECTORAL COMUNISTA EN SUIZA

Ginebra, 15 (7.30 t.).—Los comunistas han perdido doce de los 36 escaños que conquistaron hace dos años en la entidad legislativa del cantón de Ginebra.—Efe.

## Los misioneros españoles escuchan Radio Nacional desde el Japón

### Llegada de misioneros sacerdotes de Vitoria a El Ecuador

Madrid, 15.—En la Oficina de Información Misional se han recibido las primeras noticias de la llegada del grupo de misioneros sacerdotes de la diócesis de Vitoria, que previa agregación al Instituto de Misiones extranjeras de Burgos se van a hacer cargo del vicariato apostólico de los Ríos, en El Ecuador. Los misioneros han sido recibidos con todo entusiasmo en Babahoyo, importante localidad de la región. Para el servicio de este vicariato apostólico, que tiene una extensión de 5.950 kilómetros cuadrados, con doscientos mil habitantes, la diócesis de Vitoria se ha desprendido de ocho sacerdotes voluntarios, y actualmente se halla preparando una nueva expedición.—Logos.

### Los misioneros españoles en tierras del Japón

Madrid, 15.—En la Oficina de Información Misional se ha recibido una carta del misionero español Padre Domenzain, de la Compañía de Jesús, dirigida a monseñor Sagarmínaga, director nacional de las Ordenes Pías, en la que comunica la emoción con que los misioneros españoles escuchan desde el Japón las emisiones de Radio Nacional de España.

Con motivo de la jornada del D. D. D. del Padre Domenzain escuchó el mensaje de monseñor Sagarmínaga, transmitido a las diez menos cuarto de la noche del día 23 de Octubre, que fué oído en Yamaguchi a

## La esposa de S. E. el Jefe del Estado se halla en Palencia

Palencia, 15.—Acompañada de la esposa del director de la Guardia Civil y de un ayudante de S. E. el Jefe del Estado, ha visitado la abadía de San Isidro la esposa de S. E. doña Carmen Polo. La acompañaban en este viaje el obispo de la diócesis y el gobernador civil de Palencia, señor Abella Martín.

Doña Carmen Polo de Franco rezo ante la tumba del hermano Rafael Arnaiz, joven estudiante de Arquitectura y sobrino de los condes de Maqueda, que murió en la Trapa, el 20 de Abril de 1938. La esposa del Caudillo visitó después el claustro, dirigiéndose después al palacio episcopal, donde almorzó. A las tres y media oyó un concierto que en su honor ejecutó la Schola Cantorum del Seminario, visitando a continuación el grupo de viviendas que lleva el nombre de «Abella-Martín».

## Peregrinos de Badajoz en el homenaje a la VIRGEN DE FATIMA en Cova de Iria

Lisboa, 15 (4 t.).—Ciento veinte peregrinos de la diócesis de Badajoz se encontraban entre los millares de fieles que asistieron en Cova de Iria al homenaje a la Virgen de Fátima. Los peregrinos españoles oyeron misa en la capilla de las Apariciones oficiando el canónigo don Manuel Medina, director de la peregrinación extremeña. El domingo por la mañana también dijo una misa el vicario general de Badajoz, canónigo don Daniel Gómez, quien dió la bendición a los enfermos. Entre los asistentes a estos actos religiosos figuraba el arzobispo de Aveiro, quien presidió el acto inaugural del Seminario de Misiones de Nuestra Señora de Fátima. Asimismo se encontraba en Cova de Iria el obispo de Lérida, quien bendijo una imagen de la Virgen que los peregrinos de Badajoz llevaron a su diócesis. Los fieles extremeños ofrecieron hoy al Santuario un cáliz de plata dorada con esmaltes y con capacidad para cinco mil partículas, obra de gran mérito artístico, valuada en 20.000 pesetas, y entregaron al obispo de Lérida un arca con 50.000 mensajes de católicos de la provincia de Badajoz. Uno de los peregrinos españoles ofreció, por su parte, dos parrones de bronce que han sido colocados en el altar mayor de la basílica.—Efe.

# LA ADQUISICION DE GANADO VACUNO HOLANDES PARA ESPAÑA

## La comisión española recorrió las principales granjas de Holanda

La Haya.—(Servicio especial de EL ADELANTADO). Después de la visita de los técnicos de ganadería españoles a Holanda, va a recibir España un nuevo contingente de cabezas de ganado vacuno de cierta importancia. La comisión española ha recorrido las principales granjas de reproducción y selección de bovinos del país, y las compras no serán hechas en firme sin una absoluta garantía de la calidad de los animales mediante el certificado de control de los Libros Genealógicos que tanto en la famosa región de Frisia como en el resto de Holanda hay establecidos para conocer de una manera exacta las características de cada ejemplar, su ascendencia y su descendencia.

En Holanda se mira al mercado español, en cuanto a esta ganadería se refiere, bajo dos aspectos: el de la venta a un cliente y el de la observación de todos los fenómenos de aclimatación y rendimiento de los animales en manos de los ganaderos españoles. Y cuando un profesional visita este país—la comisión actual tiene experiencia de ello—, puede

prepararse a contestar a una serie de preguntas sobre los resultados obtenidos con la ganadería holandesa y sobre los métodos de cría y selección empleados en España, hasta el máximo de detalles. Esto ocurre porque Holanda es un país de tradición exportadora de materiales de reproducción, no solamente para los países europeos, sino para los de América del Sur y hasta los más lejanos de otros continentes, y es natural que aquí el criador, el agricultor y el fabricante deseen conocer a fondo las características de cada país importador, con objeto de enviar el material más apropiado y estudiar los resultados. En esto son rigurosos los holandeses. Un ejemplo típico nos lo ofrece el queso, que con el mayor cuidado es sometido a un tratamiento de temperaturas diversas para dar el grado de curación más conveniente al país de destino, teniendo en cuenta la distancia y el clima.

Ha coincidido la llegada de la comisión española con el nuevo censo del ganado holandés, que ha sido hecho público ahora, y que señala un aumento substancial del número de cabezas con respecto a las estadísticas confeccionadas cada año desde el fin de la guerra.

De ganado bovino se han registrado, en Septiembre último, cerca de 2.300.000 animales, contra 2.226.000 en Septiembre de 1945. La cabaña de vacas lecheras y con cría se eleva hoy a 1.326.344 cabezas. En cuanto al ganado de cerda, el número pasa, en el mismo período, de 949.800 a 1.336.500 animales.

Según este censo, en Mayo de 1948 había 334.128 caballos, de los cuales 302.555 eran utilizados en la agricultura. Y por lo que se refiere a los ovinos, en Mayo último se registraron 424.859 cabezas. El mismo mes figuraban en el censo 17.404.697 gallinas y 277.533 patos.

Volviendo a las vacas, la guerra y los duros años de la ocupación—contra lo que pudiera suponerse—no afectaron gravemente a esta ganadería, pues los holandeses, con extraordinaria habilidad, supieron guardar, conscientes de su riqueza, el ganado de élite, mientras el ocupante se llevaba los peores ejemplares para sacrificarlos con destino al Ejército.—INFHO.

# EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

## Acentuada baja de los precios del lanar

### Sólo fueron vendidas 2.000 de las 4.063 cabezas presentadas

Medina del Campo, 14.—En el mercado de ganados celebrado hoy, continuó la desmoralización en los ganaderos por la acentuada baja en el ganado lanar, viéndose con ello depreciado en su verdadero valor o el que debería tener en esta época. Por este motivo llegaron a venderse ovejas del país, gordas, de desecho, a 165 pesetas cada una, y corderos grandes, del mes de Febrero, a 90 pesetas; las ovejas emparejadas se vendieron a 350 pesetas.

De las 4.063 cabezas de ganado lanar que presentaron a la venta, lograron vender solamente unas 2.000, aun siendo tan bajos los precios. Estando retraídos los tratantes en hacer compras, por la carestía de piensos y escasez de pastos, contribuyendo a ello el tiempo de fuertes escarchas y heladas, manteniéndose por el día el sol claro.

En cerdos de siete semanas oscilaron los precios entre 70 y 110 pesetas cada uno; los de tres meses, a 160 pesetas; de seis meses, a 450, y mayores, 150 pesetas, la arroba. De los 64 ejemplares que fueron presentados a la venta, se vendieron unos 25 ejemplares.

En ganado vacuno fueron presentados a la venta 36 ejemplares; no hubo variación en los precios sobre los cotizados en el mercado anterior, manteniéndose el mismo nivel bajo. En cambio, en ganado mular se vendió a precios altos, haciéndose por este motivo escasas transacciones. Fueron expuesto a la venta 22 ejemplares.

LUVEDA

# Información Local

## Actividades y noticias del Centro Segoviano

Este pequeño pueblecito de Segovia, como dice don Valentín Cardiel, prepara para el próximo viernes, día 19, un acto literario en el que intervendrán miembros de las «Rutas Cervantinas-Cisnerianas», y en el que se hará entrega del título de presidente de honor de dichas Rutas al presidente del Centro Segoviano de Madrid.

Otra noticia muy interesante es que la Junta directiva del Centro se reúne estos días para estudiar la realización de su plan de becas y auxilios económicos para pobres segovianos.

Y nada más sino decir que el lunes, día 8 de los corrientes, dió comienzo el campeonato social de mus, cuyos ganadores se enfrentarán, como otros años, con los de la Peña Yuste, para disputarse la copa que pone en juego dicha Peña. Esperamos que esta copa sea para nuestros paisanos, como siempre ha ocurrido y ya se ha hecho tradición.

## PRESENTACION DEL CUADRO ARTISTICO DE EDUCACION Y DESCANSO

El jueves, 18 del actual, hará su presentación en el teatro Juan Bravo de esta capital el Cuadro Artístico de esta Obra Sindical, que dirige el señor Soteras, con la hilarante obra de los inmortales Muñoz Seca y Pérez Fernández «Los extremeños se tocan»; una opereta sin música que deleitará durante dos horas al público, ya que conocida es la justa fama de que viene precedido de sus anteriores actuaciones.

Las localidades para este espectáculo, tan moral como regocijante, podrán adquirirse hasta el miércoles inclusivo en el domicilio de la Obra (Casa de los Picos), de una a dos de la tarde y de seis a nueve de la noche.

Los afiliados a la Obra tendrán una bonificación del cincuenta por ciento en los precios de las localidades para la función de las once de la noche, previa la presentación del carnet con fotografía.

## SEGOVIA RELIGIOSA

**En Santa Isabel**

En el convento de religiosas Franciscanas de Santa Isabel, se celebrarán solemnes cultos el día 17 de los corrientes a su gloriosa titular y patrona, Santa Isabel.

Por la mañana, a las diez y media, misa solemne. Por la tarde, a las cinco y media, estación, santo rosario, ejercicio de la Santa y sermón a cargo de don Benito Díaz Jaro, párroco de Santa Eulalia; bendición con el Santísimo y reserva, terminando con la adoración de la reliquia de la Santa.

## FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Felipe Gallego Tejedor, Juan Bravo, 47.

## DORMITORIOS COMPLETOS CAMAS NIQUELADAS NUEVOS MODELOS

ARANAS BRONCE Y CRISTAL  
Ventas al contado y a plazos  
Las mejores condiciones  
La Fuencisla Isabel la Católica, 12 SEGOVIA

# Ayer fueron proclamados los candidatos a concejales por el grupo de cabezas de familia

Como estaba ordenado ayer, domingo, por la mañana, la Junta municipal del Censo, que preside el juez municipal, procedió a la proclamación de los candidatos que han de

elegirse en nuestra ciudad por el tercio de cabezas de familia. La Junta municipal ha estudiado las propuestas que la fueron presentadas y ha dado paso a todos los aspirantes a concejales. Son ocho para cinco puestos y sus nombres ya les conocen nuestros lectores. Ahora a meditar seriamente sobre la elección.

Porque se aproxima ya la fecha—el día 21—en que los ciudadanos cabezas de familia van a pronunciarse por quienes han de ser los administradores de la ciudad. La cosa es importante porque son ellos los que pueden marcar una tónica determinada en la futura política municipal porque, al fin y al cabo, representan a las familias segovianas y han de conocer mejor que nadie sus problemas y sus posibles soluciones. De ahí el por qué

debe acudirse a las urnas a referendar con los votos la actuación futura de estos representantes de la ciudad. Que sepan los futuros concejales que cuentan con el apoyo de una mayoría de sus conciudadanos para velar por los intereses segovianos; meditar en sus necesidades y llegar a las soluciones por todos deseadas.

Es, pues, necesario meditar con seriedad y elegir con decisión aquellas personas que creamos más aptas para el ejercicio de la función administrativa que se les van a confiar. Ante la elección de personas que van a dedicarse al estudio de los problemas municipales que a todos nos afectan, no es lógica la abstención. Lejos de ello el no cumplir con el deber del voto significaría que no nos interesan dichos problemas—lo que es incomprensible—y, sobre todo que no tenemos amor por nuestra querida Segovia.

El hecho de que no se discutan ni ventilen graves asuntos de vida o muerte para la vida nacional, no justifica el hecho de no acudir a las urnas. Pensemos, por otra parte, la importancia que, en el orden administrativo, tienen los Ayuntamientos en el seno de la comunidad patria. Porque lo que pudieran parecer pequeños problemas ciudadanos son sin duda alguna fundamentales para el bienestar individual, el mejoramiento familiar y el progreso de la ciudad en que vivimos. Y es indudable que las personas a las que se ha llamado a los comicios tendrán que coincidir con el criterio que exponemos.

## SUCESOS

**Lesionado por caída de bicicleta**

En el día de ayer, y como consecuencia de una caída en la vía pública de la bicicleta que montaba, fué asistido en la Casa de Socorro el joven Fabián Gómez, de 18 años de edad, domiciliado en San Francisco, número 58, de varias contusiones situadas en el antebrazo y codo izquierdo.

Se produce la fractura del hueso por caída casual

También fué asistido en el mismo establecimiento benéfico, de una fractura del tercio superior del hueso derecho, la vecina de Zamarramala, Gertrudis Huelgas, de 50 años de edad.

La fractura, que fué producida por una caída casual en la vía pública, ha sido calificada de pronóstico grave.

La lesionada, una vez curada, pasó a su domicilio.

## DE SOCIEDAD

**Operación quirúrgica**

Con feliz éxito ha sido practicada por el doctor don Eduardo Fernández Dívar, una operación de apéndice, a la encantadora niña Pilar Velasco, hija del ingeniero de la Eléctrica Segoviana, don Carlos.

De todo corazón deseamos el rápido y total restablecimiento de la paciente.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 13.—Premiado con 25 pesetas, número 411. Premiado con 2,50 pesetas, los terminados en 11.

Sorteo del día 14.—Premiado con 25 pesetas, número 303. Premiado con 2,50 pesetas, los terminados en 03.

RESERVADO

PARA

Perfumería VELASCO

## REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Ninguno.

**Defunciones.**—Miguel Arribas Barrodo, de 26 años; María Fuencisla Herrero Otero, de 35 días.

**Matrimonios.**—Santos Palomares Sastre con Doménica Domingo Álvarez; Antonio Sanz del Amo con Lorenza Gómez Martín; Joaquín Villatoro Duque con Paula Peña Sánchez; Alberto Encinas Sáenz con Anastasia de Pedro Hernanz; Antonio Rincón Palacios con María García Gil; Ignacio Rojo Andaluz con Bernarda García Gómez; Manuel Galán Rosa con María del Carmen Bellido Pérez; Ovidio Blanco Alonso con María Piedad Roldán Herrero; Santos Duque Gómez con Marcelina Gómez Guijarro; Mariano Miguel Pérez con María Cáraba Barrio; Alejandro González de la Fuente con María del Carmen Moreno Jimeno.

## ECOS DE LA PROVINCIA

**OCHANDO**

**Bendición de una imagen de la Virgen de Bimata**

Un día de imborrable recuerdo fué el día 14 de Noviembre; todo el pueblo vibra de fervor y de entusiasmo. La Santísima Virgen de Bimata se ha dignado honrarnos no con una visita pasajera, como hizo a tantos otros, sino quedando en nuestra iglesia, para ver más de cerca nuestras necesidades y como Madre amorosa remediarlas.

Con tan fausto motivo, después de la bendición solemne de la imagen, que ostenta su hermosura entre guirnalda de yedra y azucenas, ha tenido lugar una solemnisísima misa de comunión general, con sermón a cargo del digno sacerdote asistente de esta parroquia, don Doroteo P. Barahona, quien, como sabe hacerlo; cantó las glorias de la Virgen Santísima, mostrándonosla como nuestra Mediadora y dadora de todas las gracias. Por la tarde tuvo lugar la hermosa procesión, en la que las jóvenes de Acción Católica dieron escolta a la imagen ataviada con la clásica mantilla.

Muy agradecidos al generoso donante don Juan Lázaro, hijo de este pueblo y residente en Madrid. Y que esta noticia sirva a los forasteros que con motivo de alguna promesa quieran venir a visitar a la Virgen, pueden hacerlo como y cuando gusten, pero teniendo en cuenta que si es misa o comunión, han de ponerse de acuerdo con el señor párroco de Santa María de Nieva, ya que éste es uno de los pueblos que tienen la desgracia de estar sin sacerdote.

## PASTOS

**ARRIENDO** magníficos pastos hasta 500 ovejas, encerradero; compra telares; necesito buen pastor, doy buenas condiciones. Antonio Ruiz, Navas Riofrío.

**VENDO** hierbas Portella (Barcarrota) y Cabeza Rubia (Alconchel), para dos mil ovejas y doscientas vacas. Razón, Muñoz, Villanueva, Badajoz, teléfono 2111, 267015, Velázquez, 87.

## COMPRO URGENTEMENTE

particular camión Dodge carnero. Señor Olmos, Españolito, 4 MADRID

Corresponsal

Hasta 10 palabras, 3,00 ptas

Cada palabra más, 0,25

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**VARIOS**

**CAMIONES** de transporte «Los Paradinas». Plaza de la Rubia, 1. Teléfono 594.

**REGISTRO** de patentes, marcas, nombres comerciales. Agencia oficial Facorro y C.ª José Antonio, 31, Madrid.

**SEÑORA** o señorita: Aprenda rápidamente Corte y confección en su propio domicilio. Enseñanza por correspondencia. Título de profesora, 2.000 alumnas proclaman la excelencia de nuestro método. Solicite envío gratuito Folleto Explicativo a Cursos «Labor». Apartado 141. San Sebastián.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** taller de cerrajería y carreteria. Informes, Juan Fernández Moreno, Cercedilla.

**TRABAJO**

**SE COMPRO** bano en cantidad, puesto en sitio de destino, a base empacada. Tratar, Miguel Sanz, Palazuelo de Eresma.

**VENTAS**

**ZAPATILLAS** de abrigo y calzados de gotha, en las mejores marcas, Casa Cabrero, Juan Bravo, 66, teléfono 76.

**NO PREGUNTE.** Material completo para oficinas, como Alberto González, ninguno. Papelería, todo. Objetos de escritorio, todos. Máquinas de escribir, de sumar y calcular, archivadores, ficheros, etc., etc. San Francisco, 23. Teléfono 292.

**BUENA** fiabilidad, término municipal Bercimuel, se vende. Tratar, Eugenio Román, Sepúlveda.

**AVICOLA** San Francisco, Polluelos. Incubación a particulares a cubierto de restricciones eléctricas. Paseo Zorrilla, 33, teléfono 2853. Valladolid.

**CONSTRUCTORES:** Materiales, todos precio fábrica. Pídalos a Calvo, Plaza Vallejo, 4 y 5.

**EMBALAJES.** Toda clase de papeles en rollo, de estraza, precintos, servilletas para bares, transparente, dibujos, sedas, rizados, etc., etc. Alberto González. San Francisco, 23. Teléfono 292.

**PUERTAS** y maderas de cuatro a diez metros, vëndense, Ciriaco García. Pozuelo, 6.

**INSTALACION** de carburo, vëndese. Gonzalo Ayuso, en Anaya.

**VENDO** cien butacas de cine, seminuevas. Victorio Martín, Carbonero el Mayor.

**ESTUFA** con tubos y serrín, y remolque bicicleta, vëndense. José Zorrilla, 6, saquería.

**VENDENSE** varias fincas rústicas en Valleruela de Pedraza. Razón: C. Marcos, San Clemente, 8. Tarde.

**BUICK** siete plazas, 5 cubiertas nuevas, Angel Pulido, Independencia, 2.

**CASA,** vendo en Desamparados, 13. Razón: Confitería «Casa de los caramelos».

**ESTILOGRAFICAS.** Variación como la nuestra, imposible. Desde 6,50, con toda garantía. Bolígrafos, 20 pesetas. Reparaciones, todas. Alberto González. San Francisco 23. Teléfono 292.

**CARRO** toledo, una caballería, vëndese. Sinfoniana Ayuso, Valverde del Majano.

**SE VENDEN** tres casas, sitios céntricos, en Segovia. Razón, Doctor Saicho, 8, principal.

**GANADOS**

**VACA** suiza; recién parida del tercio, vendo, Tratar, Eusebio Briz, San Francisco, 11.

**VENDO** cabra, recién parida, Victorio Redondo, Bernuy de Porteros.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## D.ª María Mansino Lozano de Gómez Aparicio

Que falleció en San Ildefonso el día 14 de Noviembre de 1948

a los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

Su desconsolado esposo don Antonio Gómez Aparicio (industrial); hijo don Antonio; hermanos políticos don Felipe, don Guillermo, doña Concepción, doña Vicenta, doña Juliana y don Manuel Gómez Aparicio, doña Socorro Martín, doña Piedad Torrego, don José Alvarez, don Ausado Salm y doña Emilia de la Calle; sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana martes, día 16, a las once y media, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, en San Ildefonso, por cuyo acto de caridad cristiana, les quedarán eternamente agradecidos.

## TEATRO JUAN BRAVO

JUEVES 18 DE NOVIEMBRE DE 1948

Presentación del Cuadro Artístico Segoviano de Educación y Descanso con la opereta sin música de Muñoz Seca y Pérez Fernández

# Los extremeños se tocan

¡¡¡Gran éxito de risa!!!  
¡¡¡Un escogido reparto!!!

Precios populares. 7,30 tarde y 11 noche

# Por 1-0 venció el Salamanca a la Gimnástica Segoviana en El Peñascal

## El más flojo partido jugado por los dos equipos en nuestro campo

### El equipo local acusó extraordinariamente las ausencias de Nieva, Santi y Villacorta

#### A los treinta y cinco minutos Acedo marcó el gol de la victoria

Tenía que llegar... y llegó

La penuria de jugadores del club segoviano, más pronto o más tarde tenía que hacerse sentir en el curso de un campeonato tan largo como el que se está ventilando. Que mucha suerte hubiera sido—la que no puede esperar ninguno de los clubs que se enrolan en una competición de esta naturaleza—llegar al final de la Liga sin tener que salvar una encañada como la que ayer se le presentó al nuestro.

Se dió lo natural. No tuvimos esa suerte—pensar en ella era verdadera utopía—y por ello hubieron de pasarse las fatigas que ayer costó sacar la feble alineación que se enfrentó al Salamanca. Precisamente contra el Salamanca, en el «Día del Club» y en el momento en que el equipo gimnástico estaba llegando a lo que tanto se anhelaba, tuvo que ocurrir lo que sucedió, que se concitaron contra él un cúmulo de adversidades y de desgracias que le convirtieron en una verdadera entelequia de lo que fue.

Convenido que en tarde más señalada no pudo presentarse la calamidad, y teniendo en cuenta que estamos a menos de la mitad del camino, en nosotros es obligado señalar una situación harto delicada, y que de no remediarla, pudiera agravarse hasta extremos que tratamos de evitar con esta llamada a meditación. Pues si bien no desconocemos lo difícil que es poner el remedio, no podemos obrar más que como lo hacemos. Y lo hacemos así porque no quisiéramos que se repitieran aque-

llas jornadas primeras del campeonato. Que, vista la actuación de los tres suplentes de ayer, tememos que se repitan, aun con adversarios que no sean precisamente el Salamanca, de no contar con otros elementos que den a las líneas del once-gimnástico la solidez y pujanza de que ayer carecieron y que tuvieron cuando no jugaron los sustitutos de ayer.

Dos ataques con poco mordiente

En tarde en que tanto malo se había dado cita para truncar la marcha triunfal del equipo gimnástico, quizá suene a anacronismo hablar de suerte en el once local. Y, sin embargo, nosotros estimamos que no tuvo poca el conjunto segoviano, por el solo hecho de que una tan temible ala como es la izquierda de la delantera salmantina no se decidiera una sola vez a ir en busca del tanto. Que de haberse lanzado como otras veces lo hicieron Urre y Muñoz, con un defensa tan lento como Díaz, el gol se les hubiera negado como se les negó—¡muy natural!—en sus débiles y muy esporádicas intenciones.

Por esto y porque por el otro lado el centro la defensa gimnástica estaba más firme, el Salamanca nos irvió aquel juego en horizontal, sin luda con el propósito de descolocar a Nico y Segura. Mas como a éstos se tenía sin cuidado que fuera del área tejieran los salmantinos como quisieran y permanecían en sus respectivas zonas, el gol que habría de ser el de la victoria no llegó hasta el minuto 35. Y fue porque en el profundo servicio de Escudero a Loren éste se metió con alma y reba-

sando a Segura, pudo centrar raso, suave y medido para que Dámazo desviara al mismo pie de Acedo, a cuatro metros de Bermejo, para que éste rematara a placer, como le gusta al delantero andaluz, que ya no gustó tanto, ni mucho menos, al retirarse a la caseta después de acabado el partido.

En el otro bando toda la fogosidad e inteligencia de los medios volantes para llevar balones hacia adelante, estaba condenada al fracaso con los dos elementos negativos—incrustados en ambas alas de la delantera para mayor desdicha—que fueron Moreno y Panchulo. Que todo el soberano esfuerzo de Mateo—a costa de tanto golpe como le propinó Gutiérrez, alguno mucho más fuerte y alevoso que el que costó la expulsión de Santi en Toledo—era igual que guardar objetos en costal descosido, teniendo un compañero al lado como el extremo debutante. Y allá se andaba la brega de Mero de acá para allá, al no estar Panchulo nunca allí o aquí.

El desastre de la delantera—Adolfo quedaba reducido a navío en alta mar, muy vigilado por Paquito y que además no se olvidó de la bocana del puerto—acabó por poner nerviosos a los medios, que terminaron por servirnos un segundo tiempo—mucho más García, desde luego—en el que hicieron el juego que al Salamanca convenía, con tantos balones como los que bombardearon sobre puerta. Y como el equipo salmantino para ganar ya tenía suficiente con el gol de Acedo—que pudo ser insuficiente si en el golpe franco tirado por García y que dió lugar al remate que se estrelló en el palo, no saca después alto Moreno aquel balón facilísimo de llevar a la red del once charro—, todo se redujo a gastar un tiempo que no se quiso, o no se supo, emplear en otra técnica menos soportifera.

Un Salamanca con mucha administración

Muy pronto se dió cuenta el Salamanca de lo fácil que se le presentaba el partido y por esto mismo nos pareció que amoldaba su táctica a lo que más conveniente le era, de capear el temporal con poca brascas, ciertamente—, para aprovechar cualquier propicia ocasión y mejorar la igualdad que se tiene al empezar el juego y que ya sirve para llevarse un punto. No desaprovechó el momento feliz y si bien había poco enemigo, los salmantinos optaron por no salir de aquella placidez que les brindaba la inofensividad del adversario. Hicieron bien, si creen que con los puntos positivos tienen suficiente. Otros equipos—ellos mismos en las temporadas anteriores—no se hubieran conformado con esa mínima diferencia en el marcador, luchando con un enemigo tan incapaz de hacer goles y teniendo un hueco tan propicio para hacérselos.

Está bien la defensa del Salamanca. Parraga tan firme y con la pegada de siempre, y muy colocados y rápidos sus compañeros. Y en la puerta, el ex granadino Floro estuvo—precisamente por eso de estar bien colocado—pelotas difíciles. No tiene aún Escudero la desenvoltura que Gutiérrez. En marrullerías allá se andan. Y en la delantera Dámazo sigue siendo Dámazo. Este doctor—que lo es por partida doble—condujo con su peculiar sapiencia la línea y por eso sus compañeros de al lado crearon algunos peligros que, con más coraje, pudieron haber hecho que el marcador funcionara alguna vez más. De los otros dos, mejor el interior que el extremo, dentro de una medianía que no esperábamos en ellos.

Voluntad en todos y juego en muy pocos

Muy pocas palabras más de las dichas al enjuiciar el muy pobre juego del partido de ayer, son necesarias aquí al referirnos al equipo segoviano, roto por las ausencias obligadas de Nieva, Santi y Villacorta, al primero de los cuales testimoniamos nuestro sentido pésame por la desgracia familiar que en estos momentos le aflige.

Materialmente quebrado el conjunto de la línea delantera—lo que es verdaderamente esencial en ésta como en todas las demás—con la alineación de un extremo e interior que resultaron una perfecta nulidad, poco o nada quedaba por hacer a los demás, aunque alguno, como Mateo, se empeñara toda la tarde en hacer cosas prácticas para conseguir el gol. Pues el laudable propósito del ex ferroviario—más laudable aún porque a él fué a parar toda la leña que repartió el Salamanca—no podía coronar en éxito en tarde desafortunada de Adolfo y teniendo que cubrir Mero el terreno suyo y el del inútil y muy «prudente» Panchulo. Y pensar que Moreno marcara, era como el pensar en la luna.

Jugó bien y sin fatigarse Eulogio. Y no tan acertadamente su compañero, quizá desalentado, por lo que delante tenía. Detrás, Nico fué el,

conocido muro de contención que carga con todo sin dar señales de aburrimiento. Ni de desfallecimiento ante las pifias de los de al lado. Que ayer fueron varias en número y casi tantas en Díaz como veces que intervino. A Bermejo no se le puede inculpar nada en el tanto del Salamanca. Y a ninguno inculpamos de falta de voluntad para conseguir lo que era poco menos que imposible que consiguiéramos.

Público, árbitro y alineaciones

En el «Día del Club» se vió más concurrido El Peñascal que en tardes precedentes. Consignarlo, sin más ni más, es hacer el mayor elogio que corresponde a todos esos

(Continúa en la página 5)

## POR 2-1 VENCIO EN FUTBOL AUSTRIA A SUECIA

### En el partido menudearon los incidentes teniendo que intervenir más de cien policías

Viena, 14.—Ante cerca de 70.000 espectadores se ha celebrado el encuentro internacional de fútbol entre los equipos representativos de Suecia y Austria. Venció el segundo conjunto por dos tantos a uno.

En el partido menudearon los incidentes, en especial al conceder el árbitro italiano, Galatti, un penalty a favor del equipo sueco, lo que motivó una protesta violenta de numerosos espectadores, que se lanzaron al campo, teniendo que intervenir más de cien policías para despejar el terreno de juego. Lanzado el castigo, Suecia se apuntó el único gol.

Debido a la dureza empleada por el conjunto sueco, el equipo austriaco terminó el encuentro con nueve jugadores.

## Doble victoria del América en baloncesto por 26-20 y 30-25

En el campo del Frente de Juventudes de la plaza del Conde de Cheste, se jugaron ayer por la mañana los partidos de baloncesto correspondientes al Campeonato regional que empezó el anterior domingo.

En primer lugar, se jugó el correspondiente a los equipos de los reservas y en su primera mitad los segovianos fueron siempre por delante y llegaron al descanso con 15-13 a su favor. Después y debido al juego lento—en muchos momentos lentísimo—de los chicos del Imperio, se impuso el América, cosa natural porque jugando al ralenti es equipo temible el de los madrileños. Se adelantó pronto el América y terminó apuntándose la victoria por 26-20.

El segundo encuentro, a cargo de los titulares, registró los siguientes tanteos, vistos desde el marcador del América: 2-0, 4-0, 4-1, 4-3, 6-3, 6-5, 8-5, 8-7, 8-9, 8-11, 8-12, 8-13, 10-13, 12-13, 14-13, 16-13, 18-13, 18-15, 20-15 y 22-15 al final del primer tiempo.

En la segunda parte hubo éstos:

# LA JORNADA EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

## Goleada del R. Madrid en Chamartín y victoria ovetense en La Coruña

Tan abrumadora fué la superioridad del Real Madrid en su encuentro con el Celta, que más bien pareció un partido de entrenamiento de los merengues con un equipo gallego que en nada se parecía al que se vió en Madrid el año pasado, al estar sin juego, velocidad y aguante. La goleada, producto del abrumador dominio madrileño, se inició a los pocos minutos con el gol de Olmedo para tranquilidad de la «inchada» que llenaba Chamartín, y el consolador 4-0 del primer tiempo se redondeó con otros dos tantos de Olmedo y Arsuaga. Y para que nada le faltara al Celta, el mismo Pabíño ejecutó imparablemente el penalty concedido justamente por Soler, en falta al propio ex delantero centro gallego.

Mucho dominio del otro Primera madrileño en Mestalla, en la primera fase del partido, con dos goles de Ben Barek y Escudero que parecían indicar una clara victoria del Atlético, ya que al portero internacional se le bate ahora con mucha más frecuencia que antes de alcanzar el entorchado. Por lesión de Díaz, el Valencia modificó sus líneas y consiguió un mayor rendimiento, y cuatro goles—con uno de Juncosa el marcador registró el 3-1 a favor de los rojiblancos—que les dieron la victoria. Que estimaron ilegítima los atléticos debido a que dos tantos del Valencia fueron muy protestados ante un Fombona que mereció la repulsa general.

Medio partido en Alcoy, con constantes innovaciones en las delanteras que dieron el mismo resultado de la purga de Benito. Y más emoción que juego en Riazor. Se adelantó el Oviedo con el tanto de Muñiz, empató Marquinez y un segundo tanto de Muñiz—según las crónicas hábilmente preparado con la mano—dió la victoria al Oviedo; que en verdad, hubiera o no «aquella mano inocente», la mereció. Como estuvo en su lugar la derrota del Valladolid en Sabadell, pues en el terreno de Cren Alta hizo el conjunto vallisoletano una pobrísima exhibición de juego, al haber excesiva torpeza en la concepción de la jugada y mayor lentitud aún en su ejecución. Malas jornadas auguran las sirenas catalanas al nuevo Primera División en sus próximos encuentros y más habiendo resultado «tocados» Peralta, Babot y Revuelta y no resultando Hilario—ayer dejó pasar un balón rodado desde muy lejos—el portero que hiciera olvidarse de Ramallet.

En Tarragona el conjunto local hizo el mejor partido de la temporada, mostrándose en todo momento superior al Español, siendo justo que se dieran los goles de Diego, Alsúa, Martín y Bravo. Y en las Cortes, otro buen encuentro con un magnífico segundo tiempo de los dos equipos. Acabó el primero con el solitario gol de Basora y en la brava pelea del segundo, Navarro, Seguer y César marcaron los restantes goles del Barcelona y Zarralós del Atlético de Bilbao.

Y nada más sobre la Liga en los de la División de honor, que en esta fecha está con empate a 14 puntos entre el Real Madrid y Barcelona—con cuatro positivos cada uno—y a 13 el Valencia y Atlético de Madrid y tres de los buenos también los dos. Por su mejor cociente, son los merengues quienes encabezan una clasificación, sujeta a que pase a poder de unos y otros en las jornadas venideras.

## TROPIEZOS DEL CASTELLON, SANTANDER Y MESTALLA EN SUS CAMPOS Y DERROTA MALAGUENA EN EL MOLINON

La presencia del líder del grupo en el terreno gijonés del Molinón, hizo que el conjunto local realizara el mejor juego que allí se le vió esta temporada. Y aunque el Málaga se adelantó en el marcador al escapársese a Cristóbal de las manos un balón de Teo, dos tantos de Pío dieron al Gijón una victoria que se presentaba difícil.

Claros triunfos del Girona y Granada en sus campos, pese a la labor destructiva de sus adversarios, muy principalmente de la hecha por los donostiaras en Los Cármenes. Coraje, y nada más, en el Baracaldo para obtener una victoria holgada frente al Badalona, por obra y gracia de los dos goles de Venancio y el de Payá. Y muy poco también en El Sardinero, Sequi y Mestalla. Se inicia una curva descendente en el Santander, muy alarmante a estas alturas—el Murcia, sin lograr nada destacable, fué muy capaz para conseguir el empate—, y otro tanto se puede decir del Castellón. En cuanto al Mestalla al haber sido el Hércules quien le arrebató el punto, cabe pensar en una normalidad, puesto que los herculanos están los segundos en la tabla.

Por ahora, descartado el Málaga, nada hay claro en este grupo tanto para los de arriba como para los que luchan en los últimos lugares de la clasificación.

Arbitró muy bien el señor García Pla y los equipos y tantos coseguidos fueron como sigue:  
América: Garrido (7), Roncayo, (12), Acebal (5), Cura, Gómez (2), Alonso, Bárcena (4).  
Imperio: Martínez (3), Calleja (5), Valero (12), Serrano, Virseda (5).—C.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Primera División	Segunda División	3.ª División (4.º Grupo)
R. Madrid, 6; Celta, 0. Coruña, 1; Oviedo, 2. Tarragona, 4; Español, 1. Sabadell, 3; Valladolid, 1. Alcoyano, 2; Sevilla, 0. Barcelona, 5; A. Bilbao, 2. Valencia, 4; A. Madrid, 3.	Gerona, 4; Ferrol, 1. Castellón, 1; Levante, 2. Baracaldo, 3; Badalona, 1. Granada, 3; R. Sociedad, 0. Santander, 2; Murcia, 2. Gijón, 2; Málaga, 1. Mestalla, 1; Hércules, 1.	Mánchego, 4; Numancia, 1. Badajoz, 6; Talavera, 0. G. Segoviana, 0; Salamanca, 1. Palencia, 0; Toledo, 1. P. Ultra, 3; Conquense, 1. A. Zamora, 1; Avila, 1. Tomelloso, 2; Cacereno, 1.
<b>CLASIFICACION</b>	<b>CLASIFICACION</b>	<b>CLASIFICACION</b>
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
R. Madrid... 10 6 2 2 30 15 14	Málaga... 10 7 1 2 36 11 15	P. Ultra... 10 7 0 3 38 21 14
Barcelona... 10 6 2 2 29 16 14	Hércules... 10 5 2 3 29 26 12	Badajoz... 10 7 0 3 29 15 14
A. Madrid... 10 6 1 3 27 13 13	Granada... 10 5 2 3 18 15 12	Salamanca... 10 6 2 2 18 13 14
Valencia... 10 6 1 3 31 19 13	Gijón... 10 5 1 4 22 20 11	Numancia... 10 5 1 4 33 12 11
Español... 10 5 1 4 27 18 11	Levante... 10 5 0 5 23 18 10	Toledo... 10 4 3 3 18 17 11
Tarragona... 10 5 1 4 24 21 11	Baracaldo... 10 5 0 5 16 14 10	Tomelloso... 10 5 1 4 18 34 11
Oviedo... 10 4 2 4 19 22 10	R. Sociedad... 10 5 0 5 22 21 10	Conquense... 10 3 4 3 15 16 10
Valladolid... 10 5 0 5 20 28 10	Santander... 10 4 2 4 27 29 10	Talavera... 10 4 2 4 16 22 10
Sevilla... 10 4 1 5 14 17 9	Gerona... 10 5 0 5 22 27 10	Cacereno... 10 4 1 5 24 22 9
Celta... 10 4 1 5 25 33 9	Mestalla... 10 4 1 5 17 18 9	Segoviana... 10 3 3 4 17 23 9
A. Bilbao... 10 4 0 6 30 32 8	Badalona... 10 4 0 6 20 29 8	Palencia... 10 2 4 4 15 18 8
Alcoyano... 10 4 0 6 10 22 8	Castellón... 10 3 1 5 15 21 7	Mánchego... 10 2 4 4 17 23 8
Coruña... 10 3 0 7 14 22 6	Ferrol... 10 2 3 5 17 26 7	Avila... 10 1 4 5 13 24 6
Sabadell... 10 2 0 8 15 29 4	Murcia... 9 3 1 5 15 24 7	Zamora... 10 1 3 6 13 25 5

## PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Real Madrid-Coruña. Oviedo-Tarragona. Español-Alcoyano. Sevilla-Sabadell. Valladolid-Barcelona. Atlético de Bilbao-Valencia. Celta-Atlético de Madrid.	Gerona-Castellón. Levante-Baracaldo. Badalona-Granada. Real Sociedad-Santander. Murcia-Gijón. Málaga-Mestalla. Ferrol-Hércules.	Mánchego-Badajoz. Talavera-Gimnástica Segoviana. Salamanca-Palencia. Toledo-Plus Ultra. Conquense-Atlético de Zamora. Avila-Tomelloso. Numancia-Cacereno.
--	---	---

## La Liga en el cuarto grupo

Si en los otros grupos anda el tinglado como el nuestro, mal año para los pronosticadores de toda la Península. Pues aquí, si exceptuamos los tres primeros no hay quien dé dos pasos seguidos sin tropezar. Y al que le parezca que exageramos, que siga leyendo y se convencerá de lo contrario.

Sacar puntos en la anterior jornada, de campos forasteros, el Manchego, la Gimnástica, Palencia y Plus Ultra, perdiéndoles, de consiguiente, los equipos que con ellos jugaron, Talavera, Toledo, Conquense y Avila. Pues bien, ayer los perdieron esos equipos de Ciudad Real, Segovia, Palencia y Zamora, recuperándose el Numancia, Salamanca, que también se ha dejado ganar en El Calvario—Toledo y Avila. ¿Se quiere un mayor

Y decimos esto porque sabemos que las lesiones y otras causas tienen inhabilitados para jugar a dos o tres muchachos del Talavera, entre ellos el ex-gimnástico Eloy, que el anterior domingo quedó medio inútil a poco de empezar el partido por resentirse de una lesión mal curada. En fin, que en la villa de las cerámicas el próximo domingo vamos a andar de tales para cuales. ¡Si por este motivo los puntos quisieran repartirse!

## LA CARRERA CICLISTA CELEBRADA AYER

### Venció Enrique Velasco con una media horaria de 32 kilómetros

Ayer se celebró la carrera ciclista anunciada que había organizado la Sociedad Ciclista de nuestra capital. Se dió la salida a los seis corredores—no se presentó Esteban Casado a la hora señalada—a las 11.10, y en pelotón dieron la primera vuelta al circuito Segovia-La Granja-Robledo; cruce de Revenga, Segovia. Por la meta pasaron en grupo que capitaneaba Justo Muñoz y emplearon 25 minutos en cubrir el recorrido.

En la segunda vuelta, en la subida de Chamberí, se despegaron del pelotón Enrique Velasco y Antonio Aznar, y juntos fueron hasta la subida de Robledo, en cuyo punto les dió alcance Lucio Velasco. Y pedaleando fuerte los tres llegaron primeros a la meta, ganando al sprint Enrique, al conseguir despegarse unos diez metros de los otros dos, que entraron sin diferencia apreciable. A los cuatro minutos, llegó Felipe Valverde, tres minutos después, Antonio Santamera y, por último, entró Justo Muñoz, muchacho que después de hacer—como los demás—muy buena carrera, tuvo la desgracia de que se le rompiera la cadena.

El numeroso público que presenció la salida y entrada de los corredores aplaudió al vencedor, que sacó la bonita media horaria de los 32 kilómetros.

No hubo accidentes de caídas, se cuidó la organización en beneficio de los ciclistas participantes y por ello piácesme mereció el Jurado y las fuerzas de Seguridad encargadas de mantener el orden.

## Se sentirá orgulloso...



si al llegar al Campo de Deportes El Peñascal, el nombre de su firma comercial figura en las vallas del campo como símbolo de su ayuda económica a la Gimnástica Segoviana.

# CHOQUE DE TRENES EN GRANADA

## Un viajero muerto y varios heridos

Granada, 14.—De madrugada, a las 4.32, en el kilómetro 10, entre las estaciones de Pinar e Izaballos, un tren especial, el mercancías, que había pasado sin detenerse por la primera de las dos estaciones citadas, debido a una rotura en los frenos, chocó con el tren mensajero número 6.805. A consecuencia del accidente resultó muerto Manuel Rodríguez, de catorce años, y otros heridos.

# Supuesto asesinato de un famoso escultor y de su esposa en Estados Unidos

Boca Raton (Florida), 15 (5 t.).—Leno Lazzari, considerado como uno de los escultores decoradores más famosos de los Estados Unidos, y su esposa han sido hallados muertos en su residencia, al parecer asesinados. Lazzari nació en Roma. Un antepasado suyo, Bamante Lazzari, hizo trabajos decorativos y esculturas para la basílica de San Pedro, en Roma, en el año 1505.—Efe.

# La guarnición de Sevilla regala un fajín de general al nuevo capitán general de Baleares

Sevilla, 15.—Este mediodía, en el palacio de Capitanía General, se ha verificado el acto de imponer un fajín de general, regalo de los generales, jefes y oficiales de la guarnición de Sevilla, al nuevo capitán general de Baleares, teniente general Sáenz de Buruaga. Asistieron todas las autoridades de Sevilla, generales y jefes de la guarnición, así como el alcalde del campo de Gibraltar. El capitán general de Sevilla, señor Radá, en el salón del trono le impuso el fajín en nombre de la guarnición sevillana, entre los aplausos de los asistentes.

El general Buruaga agradeció este homenaje, y dijo que en aquel momento sus pensamientos estaban puestos en todos aquellos que murieron por Dios y por España y que nos dieron un ejemplo perenne de amor a la Patria. Abrazó al capitán general y terminó con vivas a España y otros a Franco.

El general Sáenz de Buruaga saldrá mañana para su nuevo destino de Palma de Mallorca.—Logos.

En Turégono, en Sepúlveda, en La Granja y Becerril... ponen doble las gallinas, ¡¡por tomar

## "AVE SANIL,"

Para bodas y banquetes  
Restaurante Meroanil  
**CASA AURELIO**  
Magníficos salones  
Gran servicio a la carta y por cubierto  
Infanta Isabel, 24. Teléfono 67.

# DIVULGACIONES GANADERAS

## El cólico de los équidos

Tengo en mi haber profesional, entre otros servicios, quince años de práctica rural en esta ribera del río Oja, de donde toma el nombre La Rioja, zona de regadío y fertilidad exuberante, en la que se han utilizado siempre, como motores agrícolas, las mulas piemontesas y americanas semipesadas, ya desaparecidas o a punto de desaparecer, sustituidas por ganado caballar de aptitud tiro agrícola, yeguas de vientre en su mayor parte y algunos caballos castrados.

En esta como en todas las regiones preferentemente agrícolas, la clínica es la faceta profesional que influye sobre el prestigio del veterinario. La patología del aparato digestivo, y más concretamente el cólico, «torazón», «dolor de tripas», «retortijón» y otros nombres vulgares tan conocidos por ganaderos y agricultores, es nuestra tarea diaria, nuestra preocupación, y también la pesadilla de los labradores ante el riesgo bastante frecuente de que lo que constituye su principal instrumento de trabajo, la mula, el caballo o la yegua, se les mueran «riendo» según su expresión gráfica.

Los tratadistas y clínicos clasifican los cólicos en «verdaderos» y «falsos». Los verdaderos radican en el tubo digestivo; los falsos afectan a los otros órganos abdominales: hígado, bazo, riñones, útero, vejiga, peritoneo etc. También hay un tercer grupo de los «sintomáticos» que se observan en enfermedades infecciosas, carbúncos, enfermedad maculosa, envenenamientos, gastroenteritis, lesiones y roturas de órganos profundos, etc.

De los dos últimos grupos no hemos de ocuparnos porque son poco frecuentes y nos llevarían a un terreno alejado de la finalidad de estas divulgaciones.

El ganado joven de menos de tres años, padece pocos cólicos, alguno raramente por enfriamiento o parásitos intestinales. Los adultos de pleno trabajo son los que dan el mayor contingente, por congestión o indigestión, y los viejos por atonía, obstrucción y otras causas inherentes a la vejez más o menos prematuras, según el trabajo que hayan rendido en su vida económica. El ganado asnal padece muy pocos cólicos, sin duda por su rusticidad, y de ordinario alimentación deficiente.

El trabajo y la alimentación son los principales factores del cólico verdadero o de tipo digestivo. Se puede comprobar fácilmente, que en las zonas montañosas más ganaderas que agrícolas, donde el ganado vive en régimen de rusticidad y pastoreo, en docenas de cabezas, por ejemplo (yeguas de vientre, potros y muletos), apenas si se dan uno o dos cólicos al año, y por el contrario, en las zonas más agrícolas que ganaderas, donde el ganado hace vida de estabulación y trabajo, con una alimentación intensiva de piensos secos, paja, cebada, avena, habas, alfalfa verde y heno, en esa misma cantidad de ganado se da el promedio de uno o dos cólicos diarios, y casi siempre desde el anochecer hasta las cuatro de la madrugada, o sea después de la jornada de trabajo.

Esta es la razón de que en las zonas cerealistas y horticolas de la meseta castellana y depresiones hidrográficas de las cuencas de los grandes ríos, Ebro, Duero, etc., cada veterinario preste asistencia facultativa a uno o dos pueblos con docenas o quinientas cabezas de ganado de trabajo, en tanto que en las regiones norteñas y montañosas cada veterinario atiende unas dos mil cabezas de ganado mayor, y además diseminado en numerosos poblados, a distancias de cinco a quince kilómetros.

Hemos de pasar por alto la descripción de las causas predisponentes, ocasionales o determinantes, sin detenernos demasiado en la sintomatología, que es bien conocida por los ganaderos. Cuando se inicia la enfermedad el animal se muestra perezoso, deja de comer, se agita, escarba el suelo, se golpea, tiene sudores más o menos profundos, temblores y otras manifestaciones de dolor que dan lugar a que inmediatamente se avise al veterinario. Asimismo, no hemos de extendernos en las complicaciones subsiguientes ni en establecer el diagnóstico diferencial de cada modalidad de cólico, puesto que eso entra dentro de un trabajo doctrinal y se sale de lo que pudiera interesar al ganadero.

Los veterinarios, conscientes del cumplimiento de nuestro deber, si queremos defender los intereses ganaderos y nuestro prestigio profesional, hemos de ser esclavos del cólico,

atendiendo el aviso con toda urgencia, dejando de comer, divertirse, en cualquier hora del día, de la noche, en invierno, verano, con calor, frío, lluvias, nieves, hielos, etc., persuadiendo al ganadero de que el éxito de nuestra intervención consiste en atender al animal desde que se inician los primeros dolores, haciéndole notar que el tratamiento disminuye de eficacia a medida que avanza la enfermedad, y también al introducir nuevos tratamientos por impaciencia del dueño y a veces por exigencias del numeroso grupo de sabidores que rodean al animal.

De la muerte de muchos animales por cólico son responsables los dueños poco cuidadosos que no avisan al veterinario al notar los primeros síntomas o que cometen la brutalidad de obligar al animal a trabajar con dolores hasta terminar la tarea, le dan carreras a galope tendido o le admistran breves inadecuados.

El cólico de tipo digestivo es enfermedad de poca duración. En doce horas, como término medio, se resuelve por la curación o por la muerte. La mortalidad alcanza en algunas regiones hasta un ocho o diez por ciento de los atacados, lo que en estos años, sobre todo, en que cada bestia vale una fortuna, es muy de tener en cuenta.

JOSÉ GONZÁLEZ CUBILLO  
Veterinario de Castañares de Rioja (Logroño)

# Truman será invitado a apadrinar al heredero de la Corona inglesa

(Viene de la página 1)

Truman será invitado a apadrinar al heredero de la Corona inglesa. Washington, 15 (5 t.).—El pueblo norteamericano ha compartido la alegría del británico por el nacimiento del heredero presunto al Trono, y primogénito de la joven pareja, muy apreciada en los Estados Unidos. La Prensa dispuso mucha atención al acontecimiento. El portavoz del departamento de Estado anunció que se espera que el Presidente Truman y los funcionarios del Departamento cablegrafen felicitaciones más tarde, posiblemente hoy a última hora.

El pueblo yanqui comparte la alegría del británico

Washington, 15 (5 t.).—El pueblo norteamericano ha compartido la alegría del británico por el nacimiento del heredero presunto al Trono, y primogénito de la joven pareja, muy apreciada en los Estados Unidos. La Prensa dispuso mucha atención al acontecimiento. El portavoz del departamento de Estado anunció que se espera que el Presidente Truman y los funcionarios del Departamento cablegrafen felicitaciones más tarde, posiblemente hoy a última hora.

Lo que dijo el rey al ver a su nieto

Londres, 15 (5 t.).—Se ha sabido que el Rey Jorge, después de ver a su nieto, dijo: Es un niño extraordinariamente hermoso. La Reina María estaba profundamente emocionada.

¿Apadrinará Truman al Príncipe heredero?

Nueva York, 15 (5 t.).—La posibilidad de que el Presidente Truman sea invitado para apadrinar al heredero de Inglaterra, está siendo discutida en Washington.

Truman, su esposa y su hija, recibieron la noticia del nacimiento en Cayo Hueso, donde pasan sus vacaciones.—Efe.

Lo que pesó, al nacer, el hijo de la Princesa

Londres, 15 (7 t.).—En el palacio de Buckingham, se anuncia que el hijo de la Princesa heredera Isabel de Inglaterra pesaba siete libras y seis onzas inglesas al nacer.—Efe.

Una equivocación de «cierta importancia»

Francfort, 15 (7 t.).—Los norteamericanos, ingleses y especialistas alemanes quedaron atónitos cuando escucharon por la radio del Ejército norteamericano la primera noticia del nacimiento de la princesa Isabel. En la precipitación al dar la noticia, el locutor dijo que había nacido un heredero de la «zona inglesa», en vez del Trono inglés.—Efe.

¡Naturalmente!

París, 15 (7 t.).—El diario comunista «L'Humanité» es el único periódico francés que no menciona para nada la noticia del nacimiento del primogénito de la Princesa heredera Isabel de Inglaterra.—Efe.

# Ha nacido el Príncipe heredero de la Corona de Gran Bretaña

(Viene de la página 6)  
ejemplo de libertad dentro de los lazos de la unión. Efe.

Anuncio oficial del nacimiento del Príncipe

Londres, 14.—En el palacio de Buckingham se hace el siguiente anuncio oficial: «Su alteza real la princesa Isabel, duquesa de Edimburgo, ha dado felizmente a luz un príncipe a las nueve catorce p. m., hora de Greenwich, Su Alteza real y su hijo se encuentran bien.»

Se comunica a los gobernadores generales el fausto acontecimiento

Inmediatamente del fausto acontecimiento, sir Alan Lascelle, telefonó la noticia al Gabinete. Llenó con la palabra dejada en blanco los telegramas en clave ya preparados, que inmediatamente fueron depositados en la oficina de Correos de la Corte para su transmisión a los gobernadores generales.

El anuncio de referencia no lleva la firma de los facultativos, quienes acaso faciliten más adelante un parte. Sin demora se hicieron los preparativos para la fijación de un ejemplar del anuncio en el exterior de palacio, donde se apiñaba la muchedumbre.

Sir William Gilliat, uno de los más destacados ginecólogos británicos; sir John Weir, médico del Rey desde el año 1937, y la profesora en partos Helen Rowe, asistieron a la princesa en el alumbramiento, hallándose igualmente presente el famoso ginecólogo John Peel. Anestesió a la expectante el doctor Vernon Hall. El duque de Edimburgo y los Reyes esperaban en una habitación inmediata.

El recién nacido llevará el título de príncipe de Edimburgo, con tratamiento de alteza real. Es la primera persona de sangre real que ve la luz del día en el palacio de Buckingham desde el año 1886.

La princesa Isabel cuenta veintidós años de edad y su esposo veintiocho; hace once meses y veintiséis días que contrajeron matrimonio.

La multitud canta una tonada de salutación

A las veintidós veinte (hora local) hizo su aparición el duque de Edimburgo en el patio del palacio, siendo aclamado y cantándose por la muchedumbre la tonada popular de salutación en estos casos: «He is a jolly good fellow» («es un jovial y buen muchacho»).

Sin pérdida de tiempo fue comunicado por teléfono el natalicio a la Reina madre, en su palacio de Malborough, y a la princesa Margarita Rosa, que está pasando el fin de semana en el condado de Nottingham, con los duques de Sutherland. El duque de Edimburgo envió telegramas a su madre, princesa Andrea de Grecia, y a sus hermanas, residentes en el extranjero.—Efe.

Comienzan los actos conmemorativos

Londres, 15 (1 t.).—El boletín dado en palacio esta mañana dice: «S. A. R. la Princesa Isabel ha dormido algo durante la noche. Su estado y el del príncipe es satisfactorio.»

Los actos en conmemoración del nacimiento del príncipe heredero han comenzado a las 9,5 horas de esta mañana.

Lo mejor de Muñoz Seca:

Los extremeños se tocan

Ha recibido gran partida de azulejos en blanco y color, especiales para cuartos de baño, en sus tamaños de 20 x 20 y 15 x 15, como también cenefas decorativas.

Todo el material que necesite para sus obras, visite Casa Santa Teresa, calle Gobernador Fernández Jiménez, 12 (continuación calle San Clemente), en el mismo edificio del Cine Victoria, o llame al teléfono 450 y será usted atendido.

# ROGATIVAS EN SEVILLA para impetrar las lluvias tan necesarias

Sevilla, 15.—El cardenal Segura publica en el «Boletín Eclesiástico» una disposición ordenando se hagan rogativas para impetrar las lluvias tan necesarias para el campo, la industria y hasta para la salud.—Logos.

## ESTADO DEL TIEMPO

Madrid, 15.—Estado general del tiempo: Reina buen tiempo en toda España.

Tiempo probable: A Galicia llega una masa de aire del Atlántico que dará lugar a ligeras precipitaciones en aquella región y en la vertiente cantábrica, y traerá nubes altas y de altura media, sucesivamente, sobre el Duero, Centro y Ebro.

Temperaturas: Máxima de 28 en Sevilla; mínima de dos bajo cero en Burgos y Albacete.

# Se instalará en París el cuartel general de la Junta de Defensa de la Unión Occidental

París, 15 (4 t.).—Semi-oficialmente se anuncia que el cuartel general de la Junta de Defensa de la Unión Occidental se instalará lo antes posible en el palacio de Fontainebleau. Los estados mayores del mariscal Montgomery, del general Jean Bédarride de Tassigny, del mariscal de la R. A. F., lord Tedder, y del comandante Robert Jaujard, jefes de las fuerzas armadas de dicha Unión Occidental, se instalarán en dicho palacio.—Efe.

RESERVADO PARA Muebles «La Unión» Juan Bravo, 6. Teléfono 69.

Anúnciese Vd. en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y ganará dinero. Son los anuncios más productivos, porque EL ADELANTADO tiene una gran difusión en Segovia y en toda la provincia.

# hispano olivetti

Máquinas para oficina y viaje entregadas en el día, facilidades de pago Tomo en cuenta su máquina usada valorándola a su justo precio

Reparaciones, reconstrucciones, abonos de limpieza y venta de toda clase de accesorios

Delegado de esta provincia: Alberto González. San Francisco, 28.



### Apuesta entre dos forzudos donostiarras

El vencedor levanto una piedra de cien kilos 151 veces en media hora

San Sebastián.—En Urbietta se disputó una interesante prueba de levantamiento de peso entre los atletas Echegaray y Uzquie, que consistió en ver quien levantaba más veces en media hora una piedra de cien kilos. Venció el segundo, que levantó la piedra 151 veces por 130 su adversario.

### Nueva Junta del Consejo General de Colegios Farmacéuticos

Madrid, 15.—En el domicilio del Consejo General de Colegios Oficiales Farmacéuticos se celebraron ayer, a mediodía, elecciones para designar su nuevo Consejo. Asistieron al acto todos los presidentes de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España, así como los miembros del Consejo. Resultaron reelegidos, por unanimidad, presidente y vicepresidente, los señores Turrientes de Miguel y Zugazagoitia. En el nuevo Consejo figuran tres procuradores en Cortes; los señores Zugazagoitia, alcalde de Bilbao y consejero del Reino; García Ortiz y Gil Sastre.

### Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

Juan Bravo, 7 y 9

Becas de estudios mercantiles

Acordada la creación de tres becas para el curso 1948-49, de cultura general e ingreso en la Escuela de Comercio, en la Academia de Estudios Mercantiles de don Albino García Roble, los aspirantes deberán elevar instancia en los días 15 al 20 del actual al señor presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, justificando ser hijos o empleados de comerciantes o industriales inscritos en el Censo Corporativo.

FOTOGRAFADO

El Más de 50 años de experiencia

RAIMUNDO LULIO, 22

TEL. 232264 MADRID

### CONSTRUCTORES, PROPIETARIOS

Para su obra o edificio puede adquirir azulejo de primera:

- Medida 20 x 20, a 225 pesetas ciento.
- Medida 15 x 15, a 135 pesetas ciento.

COLOR:

- Medida 15 x 15, a 155 pesetas ciento.

PUESTO EN SU OBRA

Se sirve la cantidad y clase que precise. Cañizo con clavazón, yesos, mosaicos, viguetas, bloques y tubería de cemento, piedra artificial, etc., etc. Todo directamente de fábrica.

Haga sus encargos al agente comercial, CALVO, Plaza del Vallejo, 4 y 5, 2.ª, izquierda.

### Vida sanitaria

## El creciente perfeccionamiento de la medicina española

por el DOCTOR FERNAN PEREZ

Dejando a un lado ahora las evidentes mejoras alcanzadas, tanto en material como en profesorado, en nuestras Facultades de Medicina, merece destacarse el esfuerzo afán de algunos jefes de servicios hospitalarios por ofrecer a sus compañeros recién licenciados, y aun a los ya maduros en el ejercicio del sacerdocio de la Medicina, medios eficaces para perfeccionar y modernizar sus conocimientos.

En nuestro deseo de hacer destacar esta meritoria labor de nuestros clínicos, he tratado de ponerme al habla con los doctores Jiménez Díaz y González Bueno, para que me dieran a conocer sus propósitos y fines al organizar su curso médicoquirúrgico de Patología Digestiva. Vale la pena el visitar el Servicio de esta especialidad, creado en el Hospital Provincial de Madrid y magníficamente dotado por la espléndida aportación económica personal de su jefe. En el momento de nuestra visita, sólo hemos encontrado al doctor González Bueno, que amablemente ha accedido a contestar a nuestras preguntas: —¿Quiere usted decirme cómo ha cristalizado la organización de este curso?

—En realidad este curso juzgamos que viene a completar de un modo pleno aquellos albores de cursillos de la especialidad que iniciaron don Juan Medina Veitia y don Luis Urrutia.

Para ponerlo en práctica y sin que nada pueda faltar, ha sido necesario contar con la inestimable y amplia colaboración de compañeros que, como los que trabajan en nuestros Servicios, son ya figuras prestigiosas en la Medicina. Ha sido preciso además vencer obstáculos que parecen insuperables en los momentos actuales: desde la creación del aula para la audición de las lecciones teóricas, hasta la perfecta instalación del quirófano, con toda clase de elementos de los más modernos (colangiografía operatoria, Secciones de Endoscopia, de Rayos X, de Laboratorio clínico, colección anatómica, iconografía, etcétera). Hay una dura senda, que sólo puede recorrerse con una gran fe y el tesón y persistencia que proporcionan el concepto de la responsabilidad en la dirección de un servicio.

—Pero los médicos de toda España han respondido con gran entusiasmo, ¿no es así?

—Evidentemente. El haber recibido, después del anuncio del curso y en las primeras veinticuatro horas, inscripciones muy por encima del centenar, que más tarde han pasado de trescientas, nos ha producido al profesor Jiménez Díaz y a mí, la satisfacción, como médicos, de observar el interés que sienten los compañeros por ampliar sus conocimientos y técnicas. Ante tal cúmulo de peticiones, y con el afán de satisfacer los deseos del mayor número de compañeros, hemos ampliado las plazas de 30 a 70, que juzgamos máximo número sin perder el curso la eficacia que nos proporciona el haberse inscrito compañeros de las más lejanas provincias españolas (Barcelona, Cádiz, Canarias, Marruecos español, etcétera), y tenemos la viva satisfacción de haber recibido solicitudes de compañeros argentinos y portugueses, que en número de seis (ya que las solicitudes de otros muchos llegaron tardíamente) van a convivir con nosotros en las tareas del curso.

—Concederán ustedes diplomas de especialistas a los compañeros que acudan al curso?

—Celebro que hable de este punto. Hasta ahora el título de especialista se lo venían dando a sí mismo aun aquellos médicos que en algunos casos tenían la íntima convicción de que no lo eran. Y es preciso cambiar

de criterio. El diploma de especialista podrán darlo las Facultades cuando desarrollen efectivamente las tareas docentes necesarias para ello, como también podrán otorgarlo aquellas escuelas privadas sometidas al control y vigilancia del Estado, cuyo personal facultativo ofrezca la máxima solvencia científica, profesional y moral para que en ningún caso puedan conferirse estos diplomas sino a aquellos médicos suficientemente preparados para merecerlo. De este modo seguiríamos la costumbre establecida en Suiza, donde a falta de disposiciones de las Facultades de Medicina, han tomado esta iniciativa las entidades profesionales privadas, exigiéndose una permanencia mínima en las clínicas de la especialidad y la previa aprobación de los trabajos clínicos y de investigación llevados a cabo por los aspirantes. Estas serían las escuelas de postgraduados, que mediante un mínimo de tres cursos, otorgan el apetecido diploma. Quiero recordar al llegar a este punto la escuela del doctor Gallart, en Barcelona, cuyos cursos de perfeccionamiento vienen efectuándose ya durante varios años.

—¿Son únicamente ustedes, los componentes de ambas clínicas, los que llevan a cabo el desarrollo de todo el programa del curso?

—En efecto. Las cuarenta lecciones teóricas serán explicadas por todos nosotros. Igualmente las de práctica clínica y quirúrgica. Ahora bien, una vez completada la organización del curso, tanto en el sentido teórico como en el práctico, y cuando ya teníamos cerrada la inscripción, Jiménez Díaz y yo, e igualmente todos nuestros compañeros, pensamos en la satisfacción que nos proporcionaría, así como a los cursillistas, el escuchar la experiencia de algunas grandes figuras de la gastroenterología madrileña, plasmada en una conferencia. Estas grandes figuras han tenido la delicadeza de acceder a nuestra petición por lo que nuestra gratitud hacia ellas es bien sentida. Pero es que, además, esta relación más íntima de clínicas traerá frutos óptimos. De un modo concreto, en este caso, el núcleo y base de la Escuela de Patología Digestiva madrileña, sin que ello quiera significar, ni por soñación, encaramarme en jefatura, para lo que no tengo en modo alguno títulos.

Usted sabe bien—continúa diciendo el doctor González Bueno—que todo mi afán y ni que decir tiene que el de Jiménez Díaz, ha sido, es y será aunar voluntades en el trabajo y estrechar lazos de compañerismo, lo que en fin de cuentas, no hará más que redundar en beneficio de la cultura médica, de los enfermos y hasta de nuestra mejor defensa ante evidentes problemas profesionales.

Y después de estas efusivas palabras descendemos lentamente por los berroqueños peldaños de este gran Hospital Provincial, por el que han desfilado enfermos de todo el mundo y los más grandes maestros de la Medicina española.

**NOVEDADES**  
No deje de leer todos los lunes este servicio de

**LIBRERIA HERRANZ**

Entre otras se han recibido las siguientes obras:

- La lucha contra el mundo. Stefan Zweig, 25 pesetas.
- Fuego de juventud. Emid Bagin, 20.
- Como un cuchillo, como una flor, como absolutamente nada en el mundo. William Saroyan, 20.

Plaza Franco, 5. Teléfono 272

**¡AUDICION PERFECTA!**  
**¡GARANTIA ABSOLUTA!**  
**¡PRECIOS ECONÓMICOS!**  
**¡No hay duda!**

es un

### Triunfa un candidato laborista en una elección parcial

Edmonton (Inglaterra), 14.—El laborista Anstin Albu ha derrotado al conservador Edwin P. Hubbard, en una elección parcial parlamentaria, por 26.164 votos contra 22.837.

Churchill, refiriéndose a esta elección, en la que, a pesar del triunfo laborista, ha disminuido mucho la mayoría de dicho partido en relación con los resultados de las elecciones generales de 1945, ha dicho: «Esto es maravilloso. Es otro Alamein».

Por su parte, el secretario del partido laborista, Morgan Phillips, ha manifestado que el resultado confirma que «el laborismo mantiene el «record» de hace tres años. Desde las elecciones generales ha habido 45 elecciones parciales y los laboristas aún mantienen todos los puestos que ganaron en las generales».

### La rotura de los vínculos que unen a Irlanda con la corona británica

Dubín, 15 (14).—Los representantes de Irlanda partirán hoy por vía aérea hacia París con el fin de discutir el asunto relacionado con el rompimiento de los últimos vínculos de dicho país con la Corona británica.—Efe.

### GUIA MEDICA

#### Dr. Escudero Valverde

Especialista en enfermedades nerviosas y mentales

Jefe de Higiene Mental en el Instituto Provincial de Sanidad, de Segovia. Director de la Clínica Psiquiátrica Militar de Ciempozuelos

Consulta en Segovia Jueves, de 12 a 2 Infanta Isabel, 16 y 18

En Madrid: Sanatorio y consulta diaria de la especialidad, Serrano, 52. Teléfono 267520 (Censura Sanitaria S. G. 102)

#### D. VIDAECHEA

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco

CALLE DE COLON, 5. SEGOVIA

Teléfono 302 (Censura Sanitaria S. G. 2)

#### Manuel Souto

Riñón. Vías urinarias. Vejiga, Próstata

De los hospitales de San Carlos y General de Madrid

Reanuda su consulta: Martes y viernes, de 11 a 1 y de 4 a 6

SAN FRANCISCO, 23 (Clínica)

(Censura Sanitaria S. G. 93)

#### A. DEL CAÑIZO SUAREZ

GARGANTA NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, núm. 4. Tel. 34. Segovia (Censura Sanitaria S. G. 83).

#### Dr. Alvarez Pueyo

Jefe del Dispensario Dermatológico del Instituto P. de Sanidad, del Instituto Rubio y del Hospital de San José y Santa Adela

PIEL, SANGRE y GENITO-URINARIAS

Miércoles y sábados, de una a dos y media

PLAZA DEL CORPUS, 8. Segovia (Censura Sanitaria S. G. 72).

#### N. ALCALAYA OVEJERO

MEDICO DENTISTA

Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7

Juan Bravo, núm. 2 (Edificio Banco Castellano)

SEGOVIA TELEFONO 9 (Censura Sanitaria S. G. 98).

#### Dr. Manuel Partearroyo

ESPECIALISTA EN PARTOS

Reconocimientos y asistencias

Equipo de transfusión de sangre

Consulta de 12 a 2

Plaza del Salvador, 10. Teléfono 108

AREVALO (Censura Sanitaria S. G. 75).

### Clausura de la IV Asamblea Nacional de Avicultura y Cunicultura

Presidieron el delegado nacional de Sindicatos y el director general de Ganadería

Madrid, 14.—En el antiguo palacio del Senado, hoy sede del Consejo Nacional, se celebró ayer a mediodía el acto de clausura de la IV Asamblea Nacional de Avicultura y Cunicultura, con asistencia de numerosos asambleístas.

Presidió el acto el delegado nacional de Sindicatos, don Fermín Sanz Orrio, con el director general de Ganadería, don Domingo Carbonero; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; el jefe del Sindicato Nacional de Ganadería, don Antonio Montero, y otras jerarquías sindicales y autoridades.

El secretario de la Asamblea dio lectura a las conclusiones que se elevan a los Poderes públicos, entre las que figuran interesantes peticiones en relación con el fomento de la avicultura y derivados, libertad del comercio de huevos y prohibición de su importación, creación de escuelas experimentales y del Instituto Nacional de Avicultura, importación de piensos y autorización oficial del deporte gallero.

A continuación, el jefe nacional del Sindicato de Ganadería, señor Montero, elogió las conclusiones y anunció que por parte de algunas altas autoridades se les han dado seguridad

des de que serán estudiadas con el mayor interés.

Después hizo uso de la palabra el director general de Ganadería, quien, tras felicitar a la Asamblea por sus trabajos, se refirió a la actual situación de la ganadería en España, tan necesitada de protección en orden a la alimentación, y considera acertadas las conclusiones, sobre todo en cuanto afecta a la cuestión de los piensos, base para la creación de las razas selectas, y para que el mercado nacional esté en condiciones de hacer frente al mantenimiento de su población con los productos de la ganadería sin ser tributario de otros países. Terminó ofreciendo someter al ministro, retenido por otras perentorias ocupaciones, los resultados del Congreso.

Por último, el señor Sanz Orrio declara clausurada la Asamblea.

### Por 1-0 venció el Salamanca a la Gimnástica Segoviana en El Peñasal

(Viene de la página 3)

numerosos amigos del Club Segoviano, a los que éste tanto agradece y estima esa colaboración.

En fecha tan señalada no podían faltar, y no faltaron, los excelentes señores gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la capital, señores Pérez Villanueva, Riguera y Zubiaur. Y a su lado estuvieron otras distinguidas personalidades, directivos del Club y nuestro querido director, don Luis Cano.

Hubo a cálida acogida al equipo local que para el solicitamos; se aplaudió también mucho al Salamanca y, aunque otra cosa quedaba por dentro, no faltaron las voces de aliento al once segoviano, muy particularmente de esos grupos que alegran estas jornadas, por lo que se han ganado todas nuestras simpatías y las de quienes desean ver los colores gimnásticos muy en candelerito.

El señor Bartual ha ganado en kilos... y algo más. Llevó con equanimidad el partido, y aunque algunas veces se le olvidaba quitarse el silbido de la boca y pitó a tuipitén, nos abonaríamos a arbitrarjes como el que este colegiado hizo ayer, con tal de ser menos benévolo para cortar el juego duro, como el que hicieron Gutiérrez y Escudero. Le ayudaron bien los jueces de banda, «neutrales», señores Novella y Carpintero.

Dicho señor Bartual formó a los equipos con estas alineaciones:

Salamanca: Floro; Parraga, Paquito, De la Mata; Escudero, Gutiérrez; Loren, Dámaso, Acedo, Muñoz, Urreiztieta.

G. Segoviana: Bermejo; Díaz, Níco, Segura; Eulogio, García; Moreno, Mateo, Adolfo, Panchito, Mero. CANALES

### Una opereta sin música: Los extremeños se tocan

MARTORELL CORTO AYER UNA OREJA en la NOVILLADA DE BARCELONA

En su segundo resultó volteado, sufriendo lesiones

Barcelona, 14.—Plaza de Las Arenas. Seis novillos de distintas ganaderías, que resultaron grandes y bravos.

Juanito Zamora hizo una gran faena en el primero, al que mató de una estocada. (Fue ovacionado.) En el cuarto se mostró decidido y también fue muy aplaudido.

Martorell cortó la oreja del segundo, por una gran faena, que remató con media estocada. En el quinto estuvo muy valiente, y se le ovacionó. Sufrió una voltereta y se le curó en la enfermería de una distensión en el pulgar, de la mano derecha y un variz en la región lumbo sacra, de pronóstico leve.

Torrecillas estuvo muy torero en el tercero, y confiado y eficaz en el sexto. Oyó muchos aplausos.—Cifra.

ANIS CASTELLANA

CON TAPON IRRELLENABLE

## TRUMAN CONTINUARA LA POLITICA DE "BUENA VECINDAD" ENTRE LAS AMERICAS

"Debemos-agrega-conti-nuar trabajando juntos"

Cayo Hueso, 15 (1 t.)—El Presidente Truman todavía continuaba contestando a las felicitaciones recibidas por el triunfo logrado en las elecciones. En respuestas a muchos de los mensajes, afirma su política de buena vecindad.

El Presidente ha publicado una nota en la que dice: «Los pueblos de la América deben continuar trabajando juntos para su progreso social y económico. Es mi esperanza sincera que durante los próximos años nuestros lazos de amistad sean reforzados y que las medidas de cooperación aumentarán el bienestar y la felicidad de nuestros pueblos».—Efe.

## CONCENTRACION I E 15.000 COMUNISTAS EN BRUSELAS

Desfilaron por las calles gritando consignas antinorteamericanas y antioccidentales

También se oyeron gritos de "Spaak, a la horca"

Bruselas, 14.—Unos 15.000 comunistas y otros supuestos «amigos de la paz» han desfilado por las desiertas calles de Bruselas.

De todas partes de Bélgica llegaron comunistas, en tren o en coche, para tomar parte en la manifestación. Con el Comité central belga se hallaba el veterano dirigente francés Marcel Cachin. Algunas de las consignas que ostentaban los cartelones de los manifestantes decían: «Spaak, dimite». «Desármomos a Alemania». «Queremos la paz». «Plan Marshall equivale a paro forzoso». Se oyeron gritos, no coreados por la masa, de «Spaak, a la horca».—Efe.

## El marqués de Lozoya clausura el VIII centenario de la Real Colegiata del Sar

Santiago de Compostela, 14.—A las doce de la mañana se ha celebrado en el paraninfo de la Universidad el acto de clausura del octavo centenario de la Real Colegiata del Sar, uno de los primeros monumentos nacionales de Compostela. En este acto, que resultó brillantísimo y estuvo presidido por las autoridades, han tomado parte varios profesores de la Universidad y de los Institutos de Galicia. El discurso de clausura estuvo a cargo del marqués de Lozoya, que ostentaba la representación del ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín. La sesión estuvo amenizada por una notable orquesta que interpretó un intermedio de música de cámara. Terminada la clausura, los elementos oficiales se reunieron a almorzar en uno de los hoteles de esta ciudad. El director general de Bellas Artes salió esta tarde en viaje de regreso a Madrid.

# Ha nacido el Príncipe heredero de la Corona de Gran Bretaña

## Su título será "Príncipe de Edimburgo"

### Su estado y el de la Princesa Isabel es satisfactorio

#### Esta mañana comenzaron los actos conmemorativos disparándose 41 cañonazos

Londres, 14.—La princesa heredera Isabel ha dado a luz un varón. La madre y el recién nacido están en perfecto estado. El alumbramiento se produjo a las 22,14 hora española.—Efe.

#### LOS MEDICOS EXPRESARON TEMORES POR EL ESTADO DE LA PRINCESA

Londres, 14.—«Sunday Pictorial» dice que los médicos expresaron recientemente temores ante el estado de salud de la princesa; pero que ahora creen que alumbrará sin dificultad excesiva. Ahora puede revelarse, dice el semanario, que en Agosto, estando en Balmoral la princesa, experimentó cierta preocupación por su salud, ya que su presión arterial no era normal. Sir William Gilliatt, su ginecólogo, le recomendó descanso y la tensión cedió.

Parece que la Reina Isabel sufrió estos días alguna tensión nerviosa, en espera del nacimiento de su primer nieto. Se dice que el Rey había dado orden de que se le despertase en el caso de presentarse el alumbramiento la pasada noche. El propio Monarca dará cuenta del acontecimiento a su madre, la Reina María, por el hilo telefónico directo entre el palacio de Buckingham y Mariborough House.

La princesa Isabel, que estos días desplegó gran actividad, tomó el té con sus padres ayer tarde y luego se retiró a sus habitaciones a hacer solitarios y escuchar la radio.

De los planes para el bautizo del hijo de los duques de Edimburgo sólo se ha anunciado que se verificará en el palacio de Windsor o en Sandringham. Según los precedentes, impondrá las aguas bautismales el arzobispo de Canterbury. Se anuncia también que sólo asistirán a la ceremonia miembros de la familia real.

En un editorial sobre la Monarquía «Sunday Graphic» dice: «El Soberano es más que un símbolo de esta gran unidad de la Commonwealth y el imperio de su alma, el bebé regio dará a todos los pueblos británicos y a todas las demás razas que comparten su lealtad al trono, una nueva seguridad de que la Monarquía permanecerá, de que Gran Bretaña y el Imperio continuarán mostrando al mundo un resplandeciente» (Continúa en la página 4)



Fotografía de los duques de Edimburgo, ella princesa Isabel de Inglaterra, tomada momentos después de la boda

## EL MEDIADOR DE LA O. N. U. ORDENA A LOS JUDIOS QUE SE RETIREN DE NEGEB

### Les da de plazo hasta el viernes próximo SE TEME QUE LOS JUDIOS NO CUMPLAN LA ORDEN

París, 15 (1 t.)—El mediador provisional de la O. N. U. en Palestina ha ordenado a las fuerzas israelitas que se retiren de las posiciones que conquistaron en la batalla de Negeb el pasado mes, y las da de plazo para cumplir esta orden, hasta el viernes.

Ha ordenado a los judíos y a los árabes se retiren aproximadamente a las posiciones que ocupaban a mediados de Octubre, que es cuando empezó la lucha. Si alguna de las partes rehúsa, se expone a la aplicación de sanciones por parte de los

membros de las Naciones Unidas. Despachos de Palestina dicen que el Gobierno de Israel trata de buscar una fórmula para no cumplir la orden de Bunche.—Efe.

Truman, parece dispuesto a reconocer el Estado de Israel

Tel-Aviv, 14.—Según noticias recibidas en fuentes oficiales, el Presidente Truman ha informado a la Gran Bretaña que no se considera ya comprometido en la política conjunta acordada anteriormente con respecto a Israel. Por el contrario, parece ser que Truman se propone respaldar el reconocimiento del nuevo Estado israelita y trasladar a las Naciones Unidas la responsabilidad por los refugiados árabes, así como proponer el establecimiento de un Comité de conciliación que negocie la paz definitiva.

Se estima aquí que sin el apoyo de Norteamérica fracasará la adhesión británica al plan de Bernadotte de dividir el Negeb entre Transjordania y Egipto. También se tiene entendido que los Estados Unidos no apoyarán el plan de sanciones contra Israel,

aunque este país rehúse el abandonar Negeb.—Efe.

Egipto acepta el establecimiento de una tierra de nadie

El Cairo, 14.—El primer ministro Hokrashy Majzén Bajá anuncia que Egipto ha aceptado el establecimiento de una «tierra de nadie» en el Negeb, de acuerdo con el plan del mediador de la O. N. U. en Palestina, doctor Halph Bunche.—Efe.

Los judíos consideran injusta la propuesta

Tel-Aviv, 14.—Hoy han sido entregadas al Gobierno de Israel las órdenes del mediador de la O. N. U., Ralph Bunche, sobre el Negeb. Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores dice que las últimas propuestas de la O. N. U. sobre el Negeb y su evacuación por los judíos son injustas para éstos, y da a entender que, aunque no las rechazan directamente, Israel buscará una fórmula para no aceptar el plan.

Entre tanto, se dice aquí, la lucha sigue en Faluja, «donde hay aún una gran bolsa de tropas egipcias cercadas».—Efe.

# TSALDARIS no ha podido formar Gobierno

## Le reemplazará en dicha tarea el dimisionario Sofulis

Atenas, 15 (1 t.)—Sofulis ha aceptado del Rey Pablo el encargo de formar nuevo Gobierno, y ya ha iniciado las gestiones correspondientes.

Tsaldaris tropieza con dificultades

Atenas, 14.—Las consultas celebradas hasta ahora por el jefe populista, Constantino Tsaldaris, para formar Gobierno, han resultado infructuosas. Se cree que si Tsaldaris se declarase fracasado, el presidente dimitido, Sofulis, aceptaría el encargo de constituir nuevo Gabinete, siempre que las respectivas fuerzas de los partidos—la mayoría parlamentaria es populista—no lo lograsen en la distribución de carteras.—Efe.

Agresión a un diputado en el Parlamento por pedir la intervención de la O. N. U.

Atenas, 14.—Un diputado laboral ha sido golpeado por sus colegas y, además, expulsado del Parlamento y del partido. Dicho diputado se había permitido enviar un telegrama a la O. N. U. pidiendo que este organismo internacional interviniese cerca del Gobierno con el fin de que éste llegase a un acuerdo con las bandas comunistas y se pusiera fin a la guerra.

Existe gran indignación en Atenas contra un grupo de izquierdas, integrado por seis ex ministros, dos generales y un profesor de Universidad, quienes firmaron con el diputado agredido y sancionaron el telegrama pidiendo la intervención de la O. N. U.—Efe.

## Triunfa De Gaulle en las colonias francesas

Paris, 14.—Conocidos 14 de los 34 resultados de las elecciones de hoy en las colonias, los degaullistas reúnen 120 de los 283 escaños atribuidos del Consejo de la República. Los socialistas siguen con 51 correspondiendo a los radicales, 40 a los independientes, 23 a los comunistas, 16 al M. R. P., 14 al partido republicano de la Libertad, y a varios más, 10.—Efe.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 15. En el sorteo celebrado hoy, han correspondido los premios mayores a los números y poblaciones siguientes:

- CON 400.000 PESETAS
- 47.451.—Madrid.
- CON 200.000 PESETAS
- 47.956.—Valencia.
- CON 100.000 PESETAS
- 29.647.—Eibar, Castellón, Barcelona, Vigo, Morón.
- CON 6.000 PESETAS
- 4.200.—Santena, Bilbao, Salamanca, Las Palmas, Madrid.
- 12.467.—Puente Areas, Barcelona, La Línea, San Sebastián.
- 20.044.—Prat de Llobregat, Linares, Sevilla, Zaragoza, Madrid.
- 21.733.—Sabadell, Barcelona, Málaga, Valencia.
- 29.431.—Barcelona.
- 39.626.—Cádiz.
- 45.815.—Santa Fe.
- 46.130.—Madrid.

## EL ESTADO ESPAÑOL GANA UN PLEITO ANTE UN TRIBUNAL DE MARSELLA

Marsella, 14.—El Tribunal civil de Marsella ha dictado un fallo favorable al Estado español en el litigio que se seguía contra Gallia por una importante cantidad. La parte contraria ha sido condenada también a las costas.—Efe.

Jueves, 18 del actual: Los extremeños se tocan

## LOS COMUNISTAS SIGUEN AVANZANDO hacia SUCHOW

### Las tropas nacionalistas han evacuado la ciudad de Paoting

Tientsin, 14.—Las tropas gubernamentales han comenzado la evacuación de Paoting, la capital de la provincia de Hopel, batida y atacada por los comunistas desde hace meses, aunque en los últimos días se mantuvieron quietos, hallándose el grueso de sus fuerzas a 60 kilómetros de la ciudad, a la que se considera clave del acceso a la zona Pekin-Tientsin.

Siguen avanzando los comunistas hacia Suchow

Nankín, 14.—Las tropas comunistas avanzan rápidamente hacia Suchow desde el Sudeste para iniciar, al parecer, un ataque en gran escala contra la vital plaza fuerte nacionalista, situada a 320 kilómetros al Noroeste de Nankín.

Se afirma que el Gobierno está trasladando al quinto y al octavo ejércitos del frente occidental a Suchow, para hacer frente a la amenaza comunista.

Suchow cuenta con gran cantidad de víveres de reserva; pero se teme que los habitantes de dicha localidad sufran escasez de ellos dentro de pocas semanas.

Un hijo de Chang-Kai-Chek tiene el mando de un ejército

Nankín, 14.—La Agencia Central News informa que el segundo hijo de Chang-Kai-Chek, Chang-Wei-Kuo, tiene el mando de un ejército enviado por el Gobierno a la gran batalla que se espera al Este-Sureste de Suchow.

Se anuncia que el quinto ejército al mando de Chiu-Ching-Chuan, ha rechazado a pequeñas unidades comunistas que penetraban en Tamiao, al Este de Suchow, y que el ferrocarril entre esta última ciudad y Nankín, cortado ayer por los comunistas, funciona de nuevo para los gubernamentales.—Efe.

## MAQUINAS Y EQUIPOS DEVUELTOS A SUS PROPIETARIOS



Las autoridades aliadas en las zonas de Oeste de Alemania, todavía están devolviendo a sus legítimos propietarios, las máquinas y equipos de que se apoderaron los alemanes en los países que ocuparon durante la guerra. He aquí un tren americano cargado de esas máquinas ya en marcha hacia la frontera

**COMPRA**

DE

**CARNES**

Desde el día 15 del actual mes que está autorizado el sacrificio de ganado de cerda destinado a matanza domiciliaria, se compran las piezas selectas de carne por los fabricantes chacineros en sus fábricas de CANTIMPALOS, BERNUY DE PORREROS, CARBONERO EL MAYOR, BERNARDOS, ZAMARRAMALA, NAVAS DE RIOFRIO, EL ESPINAR, MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS y VILLACASTIN

Para el transporte de las carnes mencionadas es preciso proveerse del certificado veterinario haciendo constar en él, el INSPECTOR PROCEDENTE DE MATANZA DOMICILIARIA.—Los fabricantes chacineros.

SI QUIERE IMPRESOS PERFECTOS QUE DEN IDEA DE LA PROSPERIDAD DE SU NEGOCIO ENCARGUELOS EN LOS TALLERES DE EL ADELANTADO